

## Rahmenprogramm der 36. Delegiertenversammlung in Murten *Programme annexe de la 36<sup>ème</sup> assemblée des délégués à Morat*

Für die Delegierten bieten wir zwei verschiedene Programme in Murten an.  
*Nous offrons deux programmes différents pour les délégués à Murten.*

### 1) Stadtführung / *Visite guidée de la ville*



Treffpunkt:	für die Stadtführung um 10.00 Uhr beim Berntor, Murten
Führung:	10.00 - 11.30 Uhr
Kosten:	10.-
Anmeldung:	zusammen mit der Anmeldung zur DV <b>bis 17. Februar 2014</b>

*Lieu de rendez-vous: pour la visite guidée à 10.00, à la porte de Berne, Morat*

*visite guidée: 10.00 – 11.30 h*

*frais: 10.-*

*inscription: en même temps avec l'inscription pour l'AD, jusqu'au 17 février 2014*



## 2) Bambi-Cup / Coupe Bambi

Besammlung/ <i>Rassemblement</i>	Ab 09.15 Uhr, Schulhaus Prehl, Murten Garderobe und Duschen vorhanden  <i>Dès 09.15 h, école Prehl, Morat; vestiaires et douches disponibles</i>
Anreise ÖV/ <i>transports publics</i>	Mit Zug nach Murten, dann Fussmarsch 15 Minuten (1 km)  <i>En train à Morat, puis marche à pied 15 min (1 km)</i>
Anreise Auto/ <i>arrivée en voiture</i>	Parkplätze beim Schulhaus benützen <i>Utiliser les places de parc auprès de l'école Prehl</i>
Art/ <i>mode de course</i>	Skore-OL mit Massenstart, Dauer 45 Minuten, Punktesystem nach Alterskategorien, Punkteabzug bei Zeitüberschreitung  <i>CO-Skore avec départ en masse, durée 45 min, classement par points par catégories d'âges, déduction de points en cas de dépassement du temps</i>
Zeitplan/ <i>horaire</i>	09.50 Gemeinsamer Abmarsch ab Garderobe zu Start/ Ziel (ca. 1 km ) 10.15 Massenstart 11.00 Planmässige Zielankunft, Rückmarsch 11.45 Mittagessen für Teilnehmer SOLV-DV  <i>09.50 départ commun des vestiaires au départ/ arrivée (env. 1 km)</i> <i>10.15 départ en masse</i> <i>11.00 arrivée prévue</i> <i>11.45 dîner pour les participants de l'assemblée des délégués</i>
Karte/ <i>carte</i>	Stadt Murten, 1:4000, Stand 2012
Organisator/ <i>organisateur</i>	FOLV
Zeitmessung/ <i>chronométrage</i>	Mit SportIdent (SI-card mitnehmen); <i>par SportIdent (prendre la SI-card)</i>
Startgeld/ <i>finance d'inscription</i>	CHF 5.-
Anmeldung/ <i>inscription</i>	Via SOLV-DV <b>bis 17. Februar 2014</b> <i>par le SOLV jusqu'au 17 février 2014</i>